



联合国

FCCC/SBI/2016/L.38



气候变化框架公约

Distr.: Limited
11 November 2016
Chinese
Original: English

附属履行机构

第四十五届会议

2016 年 11 月 7 日至 14 日，马拉喀什

议程项目 14 (a)

发展中国家的能力建设

对《公约》之下能力建设框架执行情况的

第三次全面审评

对《公约》之下发展中国家能力建设框架执行情况的第三次全面审评

主席提出的结论草案

附属履行机构第四十五届会议根据第 14/CP.21 号决定第 2 段对《公约》之下发展中国家能力建设框架的执行情况进行第三次全面审评后，作为建议提出以下决定草案，供缔约方会议第二十二届会议审议和通过：

决定草案-/CP.22

对《公约》之下发展中国家能力建设框架执行情况的第三次全面审评

缔约方会议，

忆及第 2/CP.7 号决定、第 1/CP.21 号决定和第 14/CP.21 号决定，

重申能力建设应当是一个符合国家工作重点和国情，并由国家驱动的参与式持续进程，

又重申能力建设是使发展中国家缔约方有能力执行《公约》及《巴黎协定》的落实手段的一个不可或缺的组成内容，

GE.16-19954 (C) 131116 131116



* 1 6 1 9 9 5 4 *

请回收



赞赏地注意到秘书处就发展中国家能力建设框架执行情况第三次全面审评工作编写的技术文件，¹

确认在筹划、实施和监测带有能力建设内容的活动时积极地让广泛的利害关系方参与，包括国家行为体和非国家行为体在内，

又确认缔约方、国际组织、资金机制的执行实体、联合国专门机构以及其他机构提供的能力建设活动相关资料大幅增多，

赞赏地注意到附属履行机构第四十四届会议期间召开的深入讨论能力建设问题的德班论坛第五次会议取得的成功，

注意到非国家行为体大力参与了德班论坛第五次会议，并对讨论作出了有益的贡献，

又注意到能力建设领域有助于推进国家驱动的进程、国家的主人翁意识、南南合作以及参与式和重复式的能力建设方针的良好作法，

1. 认识到第 2/CP.7 号决定所载发展中国家能力建设工作的目标和范围仍具有相关意义，但在进一步执行发展中国家能力建设框架过程中，应当将《公约》及《巴黎协定》背景下当前的和新兴的领域也考虑在内；

2. 忆及巴黎能力建设委员会致力于解决落实发展中国家缔约方能力建设方面现有的和新出现的差距和需求，并致力于进一步加强能力建设工作，包括加强《公约》之下开展的能力建设活动的连贯一致和协调配合；

3. 请缔约方考虑如何加强现有的围绕能力建设活动的影响、良好作法和经验教训开展的报告工作，以及围绕上述内容如何为相关进程提供反馈以加强能力建设活动落实情况开展的报告工作；

4. 又请巴黎能力建设委员会在处理 2016-2020 年工作计划时：

(a) 将诸如对性别问题的敏感程度、人权以及土著民族的知识等跨领域问题纳入考量；

(b) 将发展中国家能力建设框架执行情况第三次全面审评工作的成果纳入考量；

(c) 将此前围绕能力建设指标开展的工作纳入考量；

(d) 酌情推动和探求与《公约》及《巴黎协定》下其他工作范围涵盖能力建设的组成机构之间的联系；

(e) 推动和探求与《公约》及《巴黎协定》之外的从事能力建设活动的机构之间协同增效、加强协作；

¹ FCCC/TP/2016/1。

(f) 参考《公约》及《巴黎协定》下的所有能力建设举措、行动和措施以及现有的报告任务，将加强能力建设活动相关报告工作的办法纳入考量，以实现连贯一致和协调配合；

5. 进一步请缔约方推动与学术界和研究中心建立联络网并加强协作，以期通过教育、培训和提高公众认识活动，促进个人的、机构的以及制度上的能力建设；

6. 请附属履行机构促进德班论坛与巴黎能力建设委员会之间的互补性；

7. 又请缔约方合作，以加强发展中国家缔约方执行《公约》及《巴黎协定》的能力，并进一步请发达国家缔约方加大对发展中国家缔约方能力建设行动的支持力度；

8. 请相关政府间和非政府组织以及私营部门、学术界及其他利害关系方继续将上文第 1 段所述载于第 2/CP.7 号决定的需求范围纳入其工作方案；

9. 请从事向发展中国家提供能力建设支助工作的联合国机构、多边组织及被接纳的相关观察员组织向秘书处提供资料，以供上传至能力建设门户网站；²

10. 又请缔约方在 2017 年 3 月 9 日前就德班论坛第六次会议可予讨论的问题提交其意见；³

11. 进一步请缔约方在 2017 年 3 月 9 日前就拟于附属履行机构第四十六届会议(2017 年 5 月)上开展并拟于缔约方会议第二十三届会议(2017 年 11 月)上完成的经济转型国家能力建设框架执行情况第四次审评工作提交其意见；⁴

12. 决定结束《公约》之下发展中国家能力建设框架执行情况第三次全面审评工作，并在附属履行机构第五十届会议(2019 年 6 月)上启动发展中国家能力建设框架执行情况第四次全面审评工作，以期在缔约方会议第二十五届会议(2019 年 11 月)上完成上述审评工作；

13. 表示注意根据上文第 4 段所载规定拟由秘书处开展的各项活动对预算产生的影响；

14. 请秘书处在获得资金的情况下，开展本决定要求秘书处采取的行动。

² 可在以下网址查阅：<<http://unfccc.int/capacitybuilding/core/activities.html>>。

³ 缔约方应通过提交材料门户网站提交其意见：<<http://www.unfccc.int/5900>>。

⁴ 同上文脚注 3。